

Галина Петрова
Университет „Проф. д-р Асен Златаров“
Бургас, България

ЗА КЛИТИКИТЕ *СЕ* И *СИ* И ЛЕКСИКОГРАФСКОТО ИМ ПРЕДСТАВЯНЕ

(Резюме)

Клитиките *се* и *си* се отличават със своята амбивалентност – възвратни местоимения и частици с различна функция. В нашата лингвистична литература няма единство по въпроса за техния морфологичен статус при различните им употреби и за тяхната функционална специфика. Това е една от причините за наличието на някои неточности при лексикографското им представяне. Обект на коментар са речниковите статии на клитиките *се* и *си* в четвъртото издание на БТР (2008). Клитиката *се* е представена само като възвратно местоимение, което е в противоречие с функциите ѝ като частица в част от примерите. Освен липсата на диференцирано представяне на двата омонимни форманта налице са и неточности в характеристиката на съчетанията от глагол и елемент *се*, както и във функциите на *се*. Неточности се откриват и при определянето характера на съчетанията от глагол и възвратно лично местоимение *си*. Това са синтактични словосъчетания, ето защо използването на означението „възвратни глаголи“ е некоректно. Освен това част от представените значения и примери не се отнасят към функцията на *си* като местоимение, а като частица. Информацията за *си* като частица трябва да се прецизира и степенува съобразно с честотата на употреба.

✉ Галина Петрова
galyapetro@abv.bg

Публикувано: 29 ноември 2010